

Vážený pán  
Marcel Krajčo  
Hlavná 36  
917 01 Trnava

|                       |                             |                  |           |
|-----------------------|-----------------------------|------------------|-----------|
| Váš list číslo/zo dňa | Naše číslo                  | Vybavuje/linka   | Trnava    |
|                       | OOaVS/36021/20-<br>85941/20 | Moťovský/3236146 | 31.7.2020 |

Vec

**Odpovede na požiadavky VMČ č. 1 z 13.7.2020**

Vážený pán Krajčo,

dňa 15. júla 2020 bola na Mestský úrad v Trnave doručená zápisnica zo zasadnutia VMČ č. 1, ktoré sa konalo 13. júla 2020. Nižšie sú uvedené odpovede na požiadavky vznesené na predmetnom rokovaní.

V prípade otázok, alebo pripomienok sa s dôverou obráťte na zodpovedného pracovníka, ktorý je uvedený aj s kontaktom v zátvorke pri každej požiadavke.

**1.3.1 Umiestniť zábranu pre autá aby nepoškodzovali vodovodný rad na ulici Ľ. Podjavorinskej 1 (zodp. Ing. Škoda, tel. 3236113)**

Pri miestnom zisťovaní sme nevedeli zadefinovať, kde sa uvedený rad nachádza. Požadujeme kontakt na žiadateľa, alebo foto, aby bolo možné dohodnúť stretnutie na mieste a rozhodnúť o možnosti riešenia tejto požiadavky.

**1.3.2 Zaradiť chodníky na ulici Ľ. Podjavorinskej do plánu opráv a v priestoroch pred predajňami nahradiť asfalt dlažbou (zodp. Ing. Škoda, tel. 3236113)**

Opravy, resp. rekonštrukcie chodníkov na sídlisku bude možné realizovať až po definitívnom rozhodnutí o pozíciách jednotlivých parkovacích státi.

**1.3.3 Zabrániť prechádzaniu áut po zeleni pred ateliérom na ulici Ľ. Podjavorinskej (zodp. Ing. Škoda, tel. 3236113)**

Zabezpečiť také technické riešenie, ktoré by bolo rešpektované vodičmi a nedochádzalo by k jeho znehodnocovaniu nie je v tejto lokalite jednoduché, napriek tomu sa odbor dopravy pokúsi o minimalizáciu dané problému.

**1.3.4 Na ulici Ľ. Podjavorinskej posunúť pri prvom vnútrobloku pás nezastavateľnej zelene, ktorý je v súčasnosti aj tak porušený a tým doceliť 3 legálne parkovacie miesta (zodp. Ing. arch. Horváth, tel. 3236245)**

Pre vybudovanie parkovacích miest je potrebné zmeniť územný plán nakoľko ide o nezastavanú plochu a následne podať požiadavku na zaradenie do návrhu rozpočtu. Ak výbor oficiálne podá požiadavku na zmenu územného plánu z dôvodu vybudovania troch parkovacích miest, mestský úrad tento návrh spracuje.

**1.3.5 Vybrať lepšie trasovanie optického kábla na ulici Ľ. Podjavorinskej, pretože súčasný návrh si vyžiada veľké množstvo výkopových prác a výrub cca 22 stromov (zodp. Ing. arch. Horváth, tel. 3236245)**

V súčasnosti je stavba optiky v procese územného konania. S uvedenou námietkou bol oboznámený projektant aj investor stavby a t.č. je v riešení.

**1.3.6 Informovať či sa na ulici Ľ. Podjavorinskej plánuje revitalizácia vnútroblokov a výmena odpadových nádob za polopodzemné kontajnery (zodp. Ing. arch. Horváth, tel. 3236245)**

Finančné prostriedky na projektovú dokumentáciu k revitalizácii vnútroblokov na Ulici Ľudmily Podjavorinskej budú navrhnuté v 3. aktualizácii rozpočtu na septembrovom zasadnutí mestského zastupiteľstva.

S polopodzemnými kontajnermi za postupne počíta na všetkých sídliskách v Trnave.

**1.3.7 Opraviť vstupnú bránu mestského opevnenia zo strany príchodu od Družby (zodp. Mgr. Pčolka, PhD., tel. 0918/492055)**

SKaŠZ mesta Trnava ako správca mestského opevnenia eviduje zlý technický stav tejto časti opevnenia. Predpokladané náklady na opravu tohto prechodu cez mestské opevnenie sú cca 3 000 eur. Realizácia je podmienená vyčlenením finančných prostriedkov z rozpočtu mesta na tento účel – požiadavka bude predložená pri príprave návrhu rozpočtu na r. 2021.

**1.3.8 Námietka voči možnému umiestneniu kaviarne v „Ružovom parku“ po jeho revitalizácii (zodp. Ing. arch. Horváth, tel. 3236245)**

Zámer umiestniť v parku malú kaviareň vzišla z požiadavky pána primátora. Pôvodne malo byť to zariadenie umiestnené za pamätníkom nespravodlivo stíhaných vo svahu. Po vykonzultovaní problematiky s pánom primátorom, že lepšie by bolo neumiestňovať zariadenia priamo do parku v rámci verejnej časti, sa dal návrh umiestniť toto zariadenie v rámci rekonštrukcie objektu bývalej Kalokagatie a to časti prízemnia smerom k Námestiu SNP. Nejde tak ani o kaviareň, ale dennú cukráreň s predajom zmrzliny s kaviarňou bez prevádzky v nočných hodinách.

Rekonštrukcia objektu je po presťahovaní Kalokagatie len naplánovaná, je predpoklad, že zámer sa môže ešte zmeniť. Avšak zámer vybudovať takéto zariadenie v prostredí parku obdobne ako to bude aj v Parku J. Kráľa považuje súčasné vedenie ako aj pracovníci OÚRaK za veľmi vhodné riešenie. Je len na MsÚ Trnava, aby to bolo také zariadenie, ktoré nebude mať vplyv na rušenie obyvateľov príľahlých rodinných a bytových domov.

**1.3.9 Predĺžiť pešiu zónu až po koniec detského ihriska a obyvateľov Orolskej ulice trasovať v uličke vedľa kina (zodp. Ing. arch. Horváth, tel. 3236245)**

Už v súčasnosti je riešená ulica Dolné bašty od pešej zóny až po Orolskú ulicu ako pešia zóna v zmysle schválenej Zmeny 01/2019 ÚPN CMZ Trnava. Presmerovať obyvateľov Orolskej do priestoru medzi bankou a kinom nie je možné. Mesto Trnava uvažuje s rekonštrukciou a rozšírením objektu kina a je možné, že dôjde k záberu celého priestoru medzi kinom až po múr banky z dôvodu rozšírenia predmetného objektu.

**1.3.10 Informovať o stave prípravy VZN ktoré zjednotí 3 doteraz prijaté VZN, ktoré sa priamo dotýkajú nočného klúdu v Trnave (zodp. Ing. Kršiak, tel. 3236227)**

Odpoveď Odboru právneho je v samostatnej prílohe.

**1.3.11 Vybaviť mestských policajtov hlukomerami, aby mohli účinne kontrolovať dodržiavanie nočného klúdu (zodp. JUDr. Ranuša, tel. 3236409)**

Pojem „nočný klúd“ súčasná platná zákonná úprava (zákon č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, ďalej len „zákon o priestupkoch“) nedefinuje. Obdobie medzi 22. až 6. hodinou je v praxi aj všeobecne vnímané a spoločensky uznávané obdobie nočného klúdu a mnohé obce si vo svojich VZN vydaných v zmysle § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov upravujúcich miestne

záležitosti verejného poriadku takto zadefinovali nočný kl'ud. Nie je však vylúčené, že obec si vo VZN upraví inak obdobie nočného kl'udu v pracovných dňoch a inak vo víkendoch, alebo inak v letných mesiacoch a inak v zimných.

Mesto Trnava má nočný kl'ud upravený prostredníctvom VZN č. 25 v znení VZN č. 134 a VZN č. 542 v mesiacoch október, november, december, január, február, marec a apríl od 22,00 do 05,00 hodiny v pracovných dňoch; v dňoch pracovného pokoja a pracovného voľna do 06,00 hodiny a v mesiacoch máj, jún, júl, august a september od 23,00 do 05,00 hodiny v pracovných dňoch; v dňoch pracovného pokoja a pracovného voľna do 06,00 hodiny.

Priestupkom podľa § 47 ods. 1, písm. b) zákona o priestupkoch sú také prejavy fyzických osôb vo VZN určenom nočnom čase, ktoré sú spôsobilé porušiť alebo ohroziť občianske spolunažívanie a verejný poriadok. Na naplnenie skutkovej podstaty tohto priestupku postačuje aj jediné rušenie a zákon nevyžaduje, aby tento skutok bol spáchaný verejne alebo na verejnom priestranstve. Rušenie nočného kl'udu možno spáchať aj v súkromí, napr. usporiadaním večierku v byte, v kancelárii a pod. V prípade rušenia nočného kl'udu sa meranie intenzity hluku nevykonáva a jeho primeranosť alebo neprimeranosť posudzuje správny orgán, podľa svojej správnej úvahy a na základe zistených podkladov (napr. na základe svedeckých výpovedí príslušníkov obecnej polície alebo Policajného zboru, ktorí boli k zákroku privolaní, na základe svedeckých výpovedí ďalších svedkov a pod.). Dá sa predpokladať, že pri konštrukcii tejto skutkovej podstaty bolo cieľom zákonodarcu umožniť správnu úvahu už aj z toho dôvodu, že presné meranie hluku spôsobeného neštandardným a náhodným konaním fyzickej osoby je v praxi takmer nerealizovateľné.

O priestupok však nepôjde vtedy, ak zdrojom rušenia nočného kl'udu bude hluk z verejnej produkcie hudby, napr. pohostinstva, diskotéky a pod. V takomto prípade ide o správny delikt, za ktorý zodpovedá právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na podnikanie ako prevádzkovateľ tohto zariadenia. Podľa § 57 ods. 19 zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia, sa prevádzkovateľ zdrojov hluku, infrazvuku alebo vibrácií dopustí správneho deliktu na úseku verejného zdravotníctva, ak poruší niektorú z povinností podľa § 27 ods. 1 tohto zákona. Tento správny delikt fyzickej osoby – podnikateľa alebo právnickej osoby prejednávajú a pokuty za ne ukladajú v rozsahu svojej pôsobnosti úrad verejného zdravotníctva, regionálny úrad verejného zdravotníctva a ďalšie orgány verejného zdravotníctva určené týmto zákonom.

Dozor nad dodržiavaním ustanovení zákona č. 355/2007 Z.z., všeobecne záväzných právnych predpisov vydaných na jeho vykonanie a iných všeobecne záväzných právnych predpisov, upravujúcich ochranu verejného zdravia vykonávajú ako tzv. štátny zdravotný dozor najmä zamestnanci Úradu verejného zdravotníctva SR a zamestnanci regionálnych úradov verejného zdravotníctva. Títo sú tiež oprávnení vykonávať tzv. objektivizáciu a kvalitatívne a kvantitatívne zisťovanie faktorov životného prostredia na účely posudzovania ich možného vplyvu na verejné zdravie a v súvislosti s tým aj ukladať na mieste výkonu štátneho zdravotného dozoru opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov.

Obce sú v zmysle § 27 ods. 4 zákona č. 355/2007 Z.z. oprávnené objektivizovať expozíciu obyvateľov a ich prostredia hlukom a vibráciami v súlade s požiadavkami ustanovenými uvedenou vyhláškou, avšak túto objektivizáciu (zjednodušene povedané meranie hluku, vibrácií ...) môžu vykonávať len osoby odborne spôsobilé na takúto činnosť, ktoré majú

- a) ukončené vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa v odbore verejné zdravotníctvo, v technickom odbore alebo prírodovednom odbore,
- b) najmenej tri roky odbornej praxe
- c) osvedčenie o akreditácii laboratórneho skúšania, odberov vzoriek a meraní fyzikálnych faktorov,
- d) úspešne vykonanú skúšku pred komisiou na preskúšanie odbornej spôsobilosti.

Mesto Trnava však takúto osobu nezamestnáva a nedisponuje ani potrebnými technickými prostriedkami. I keby mesto zamestnávalo odborníka pre vykonávanie meraní, mesto nie je oprávnené ukladať opatrenia na zníženie hluku alebo vibrácií ani ukladať sankcie za správne delikty. Takúto kompetenciu majú iba úrady verejného zdravotníctva.

### Záver:

V prípadoch oznámení ohľadne hluku pochádzajúceho z prevádzky napr. pohostinského charakteru, príslušníci MsP Trnava vždy skúmajú, či bola naplnená skutková podstata priestupku podľa § 47 ods. 1, písm. b) zákona o priestupkoch a či je za priestupok rušenia nočného klľudu zodpovedná konkrétna fyzická osoba. V prípade, ak je zavinenie konkrétnej fyzickej osoby za priestupok zistené a preukázané príslušníci MsP Trnava postupujú v zmysle svojich kompetencií a medziach zákona o priestupkoch. V blokovom konaní môžu mestskí policajti za tento priestupok fyzickej osobe uložiť pokutu do 33,- eur. V správnom konaní môže správny orgán (Okresný úrad) uložiť pokutu do 100,- eur. V prípade rušenia nočného klľudu sa meranie intenzity hluku nevykonáva a jeho primeranosť alebo neprimeranosť posudzuje správny orgán, podľa svojej správnej úvahy a na základe zistených podkladov (napr. na základe svedeckých výpovedí príslušníkov obecnej polície alebo Policajného zboru, ktorí boli k zákroku privolaní, na základe svedeckých výpovedí ďalších svedkov a pod.).

V prípadoch, keď nie je možné vyvodiť zodpovednosť za priestupok podľa § 47 ods. 1, písm. b) zákona o priestupkoch voči konkrétnej fyzickej osobe a k rušeniu hlukom z verejnej produkcie hudby, napr. pohostinstva, diskotéky a pod. napriek tomu dochádza, môže sa jednať o správny delikt v zmysle § 57 ods. 19 zákona č. 355/2007 Z.z., za ktorý zodpovedá právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na podnikanie ako prevádzkovateľ tohto zariadenia. Na preukázanie spáchania správneho deliktu je potrebné zmerať expozíciu obyvateľov a ich prostredia hlukom a vibráciami. Takéto meranie môžu vykonávať iba odborne spôsobilé osoby s praxou. Takúto osobu mesto Trnava nezamestnáva a nedisponuje ani potrebnými technickými prostriedkami. I keby mesto zamestnávalo odborníka pre vykonávanie meraní, mesto nie je oprávnené ukladať opatrenia na zníženie hluku alebo vibrácií ani ukladať sankcie za správne delikty. Takúto kompetenciu majú iba úrady verejného zdravotníctva.

### **1.3.12 Informovať, kde sa môžu pohybovať, alebo parkovať obyvatelia Športovej, Kollárovej a Podjavorinskej ulice pri veľkých futbalových zápasoch, kedy majú obmedzené prístupy do týchto ulíc (zodp. JUDr. Ranuša, tel. 3236409)**

V prípade väčších futbalových zápasov, kedy vzíde potreba uzavretia predmetných ulíc z dôvodu ochrany verejného poriadku, obmedzenie vjazdu pre motorové vozidlá, resp. zákaz vstupu osôb do niektorých úsekov realizuje na základe svojich kompetencií Policajný zbor. V takomto prípade, v zmysle príslušných právnych predpisov, je každý vodič (osoba) povinný rešpektovať pokyny príslušníka Policajného zboru, alebo dopravného značenia, ktoré je za účelom obmedzenia vjazdu osadené. V čase trvania obdobných opatrení na zabezpečenie verejného poriadku je preto nutné prechodne akceptovať tento výnimočný stav.

### Príloha:

- odpoveď Odboru právneho na požiadavku 1.3.10

Ing. Katarína Koncošová, PhD.